

त्राधिकार से त्रकारित PUBLISHED BY AUTHORITY

to 6]

नई विस्ती, रानिवार, फरवरी 25, 1995/फाल्गुन 6, 1916

No. 61

NEW DELHI, SATURDAY, FEBRUARY 25, 1995/PHALGUNA 6, 1916

इ.स. भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती ही जिससे कि यह अलग संकालन के रूप में राखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

win II—wat 4
PART II—Section 4

रक्षा मंत्रालय द्वारा जारी किए गए सांविधिक नियम और आवेष Statutory Rules and Orders issued by the Ministry of Defence

## रका मंत्रासय

नई दिल्ली, 3 फरवरी, 1995

का. नि.श्रा. 48.—केन्द्रीय सरकार, सेना श्रधिनियम, 1950 (1950 का 46) की धारा 8 द्वारा प्रदक्त णक्तियों का प्रयोग करते हुए, खांडा (यूनामीर) में भारतीय सैन्य दुक्कड़ी के कमांडर को, जो कि एक ऐसे सेना संगठन की, जो केन्द्रीय सरकार की राय में एक ब्रिगेड से कम नहीं है, कमान करने वाला श्राफिसर है, एक ऐसे श्राफिसर के रूप में विहित करती है जिसके द्वारा उस अधिनियम के उपबंधों के ग्रधीन ग्राने वाले ऐसे व्यक्तियों के बारे में, जो उसके श्रधीन सेवा कर रहे हैं, उन शक्तियों का प्रयोग, जो उक्त श्रधीन सेवा कर रहे हैं, उन शक्तियों का प्रयोग, जो उक्त श्रधीनयम के अधीन ब्रिगेड की कमान करने वाले ग्राफिसर क्रारा किया जा सकता है, किया जायेगा।

[फाइल सं. 41776/ए जी/डी वी-1] जी. एस.एन. म्ति, उप सचिव (ए जी)

## MINISTRY OF DEFENCE

23001/95 Tal

New Delhi, the 3rd February, 1995

S.R.O. 48.—In exercise of the powers conferred by section 8 of the Army Act, 1950 (46 of 1950), the Central Government hereby prescribes the Commander, Indian Army Contingent in Rwanda (UNAMIR), an officer commanding a military organisation which in the opinion of the Central Government is not less than a brigade, as the officer by whom the powers, which under the said Act may be exercised by an officer commanding a brigade, shall, as regards persons subject to the provisions of that Act who are serving under him, be exercised.

[File No. 41776|AG|DV-1] G. S. N. MURTHY, Dy. Secy. (AG) नई दिल्ली, 3 फरवरी, 1995

क . नि. मा. 49 — केन्द्रीय सरकार, सेना भ्रधिनियम, 1950 (1950 का 46) की धारा 9 द्वारा प्रदत्त फिल्सियों का प्रयोग करते हुए, एतद्द्वारा घोषणा करती है कि उपर्युक्त श्रधिनियम के अध्यधीन वे सभी व्यक्ति जो उपर्युक्त श्रधिनियम के खण्ड 3 की धारा (1) में यथा उल्लिखत सिक्रय सेवा में नहीं हैं, रवांडा (यूनामीर) में तैनात भारतीय सेना दल के साथ सेवा करते समय, उपर्युक्त श्रधिनियम के प्रयोजनार्थ तथा उस समय के लिये अन्य किसी नियम के लाग् होने की स्थित में उस अधिनियम के तहन सिक्रय सेवा में समक्षे जायेंगे।

[फ़ाइत सं. 41776/ए जी/डी बी-1] जी.एस. एन. मुर्ति, उप सचिव(ए जी) New Delhi, the 3rd February, 1995

S.R.O. 49.—In exercise of the powers conferred by section 9 of the Army Act. 1950 (46 of 1950), the Central Government hereby declares that all persons subject to the said Act, who are not on active service as specified in clause (i) of section 3 of the said Act, shall, while serving with the Indian Army Contingent deployed in Rwanda (UNAMIR), be deemed to be on active service within the meaning of that Act for the purposes of the aforesaid Act and of any other law for the time being in force.

[File No. 41776|AG|DV-1] G. S. N. MURTHY, Dy. Secy. (AG)